

**Niederschrift
zur Sitzung des Ausschusses für Schule, Kultur, Sport und Soziales
der Gemeinde Appen (öffentlich)**

Sitzungstermin: Dienstag, den 08.11.2011
Sitzungsbeginn: 19:30 Uhr
Sitzungsende: 20:20 Uhr
Ort, Raum: Bürgerhaus Appen (Grootdeel), Hauptstraße 79,
25482 Appen

Anwesend sind:

Bürgermeister

Herr Bürgermeister Hans-Joachim Bana-
schak CDU

Stimmberechtigte Mitglieder

Herr Dirk David	CDU	stv. Vorsitzender	
Frau Jutta Kaufmann	FDP		Vertretung für Frau Osterhoff
Frau Gabriela Lorenzen	SPD		
Herr Hans Martens	SPD		
Frau Bärbel Pein	FDP		
Frau Bettina Przyborowski	CDU		
Frau Helga Schlichtherle	CDU		

Außerdem anwesend

Herr Hartmut Brodersen		Heilpädagogischer Nachbarschafts- kindergarten Appen
Herr Ullrich Schlichtherle	CDU	
Herr Bernd von Tiesenhausen		Schulleiter der Grund- schule Appen
Frau Rahel Kamari		
Herr Hans-Peter Lütje	CDU	
Herr Kai Semmelhack		

Protokollführer/-in

Frau Jennifer Jathe-Klemm

Entschuldigt fehlen:

Stimmberechtigte Mitglieder

Frau Heidrun Osterhoff	FDP	Vorsitzende
------------------------	-----	-------------

Die heutige Sitzung wurde durch schriftliche Ladung vom 26.10.2011 einberufen. Der Vorsitzende stellt fest, dass gegen die ordnungsgemäße Einberufung keine Einwendungen erhoben werden.

Der Ausschuss für Schule, Kultur, Sport und Soziales ist beschlussfähig.

Die Sitzung ist öffentlich. Zu Punkt 9 „Antrag der Familienbildungsstätte auf Kostenübernahme für die Jahre 2012 bis 2014“ der Tagesordnung wird die Öffentlichkeit ausgeschlossen.

Die Tagesordnung wird wie folgt geändert:

Der Tagesordnungspunkt 10 „Antrag der SPD-Fraktion – betreutes Wohnen in Appen“ wird bis auf weiteres zurückgestellt, da es noch keinen neuen Sachstand gibt. Stattdessen wird der vor Antrag der CDU-Fraktion „Auflösung der Partnerschaftsvereinbarung mit Neukalen“ neuer Tagesordnungspunkt 10. Da der Tagesordnungspunkt 9 nicht öffentlich beraten werden soll, wird dieser als letzter Tagesordnungspunkt beraten.

Die Tagesordnung in der neuen Fassung wird beschlossen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Daraus ergibt sich folgende **Tagesordnung**:

Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Bericht des Bürgermeisters und Anfragen
Vorlage: 558/2011/APP/MB
 - 2.1. Sommerferienprogramm der Gemeinde Appen
 - 2.2. Herbstferienprogramm der Gemeinde Appen
 - 2.3. Neujahrsempfang 2012
 - 2.4. auswärtige Unterbringung in Kindertagesstätten
 - 2.5. Kinder- und Jugendbeiratswahl
 - 2.6. Förderung von Schulsozialarbeit
 - 2.7. Finanzierungsverträge für die Kindertagesstätten in der Gemeinde Appen
 - 2.8. Heizungsanlage Bürgerhaus
3. Antrag auf Änderung der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Schule, Kultur, Sport und Soziales vom 01.09.2011
Vorlage: 555/2011/APP/BV

4. Betriebskostenzuschuss 2012 für den heilp. Nachbarschaftskindergarten der Lebenshilfe in Appen-Etz
Vorlage: 556/2011/APP/BV
5. Betriebskostenzuschuss 2012 für den ev. St. Johannes Kindergarten in Appen
Vorlage: 557/2011/APP/BV
6. Defizitausgleich bei der Mittagsverpflegung in den Appener Kindertagesstätten
Vorlage: 560/2011/APP/BV
7. Fortführung von Ferienfahrten im Rahmen des Sommerferienprogramms
Vorlage: 566/2011/APP/BV
8. Verlängerung der Vereinbarung zwischen dem TuS Appen und der Gemeinde Appen zur finanziellen Beteiligung des TuS Appen
Vorlage: 568/2011/APP/BV
9. Antrag der CDU-Fraktion "Auflösung der Patenschaftvereinbarung mit Neukalen"
10. Antrag der SPD-Fraktion - betreutes Wohnen in Appen
Vorlage: 513/2011/APP/BV
11. 2. Nachtragshaushaltssatzung und 2. Nachtragshaushaltsplan 2011
hier: 1. Lesung
Vorlage: 563/2011/APP/HH
12. Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2012
hier: 1. Lesung
Vorlage: 564/2011/APP/HH

Protokoll:

zu 1 Einwohnerfragestunde

Es liegen keine Einwohnerfragen vor.

**zu 2 Bericht des Bürgermeisters und Anfragen
Vorlage: 558/2011/APP/MB**

zu 2.1 Sommerferienprogramm der Gemeinde Appen

Die Ausgabenübersicht und die Teilnehmerstatistik sind als Anlage beigelegt (wurden den Sitzungsunterlagen beigelegt).

Der Ausschussvorsitzende spricht der Verwaltung den Dank aus für die gute Organisation und Abwicklung der diesjährigen Ferienprogramme.

zur Kenntnis genommen

zu 2.2 Herbstferienprogramm der Gemeinde Appen

Auch für das Herbstferienprogramm ist eine Teilnehmer- und Kostenübersicht beigefügt (wurde den Sitzungsunterlagen beigefügt).

zur Kenntnis genommen

zu 2.3 Neujahrsempfang 2012

Der Neujahrsempfang 2012 wird am Donnerstag, den 12. Januar 2012 um 19.30 Uhr stattfinden. Die musikalische Begleitung erfolgt, wie bereits im Jahr 2010, durch das Akkordeon-Orchester der VHS Tornesch unter der Leitung von Herrn Leonid Klimaschweski.

zur Kenntnis genommen

zu 2.4 auswärtige Unterbringung in Kindertagesstätten

Derzeit sind 6 Kostenübernahmeerklärungen erteilt, hier sind entsprechende Kostenausgleichszahlungen zu leisten. Außerdem sind noch 8 Vorgänge nicht abgeschlossen, das bedeutet, es ist noch mit Anforderungen des Kostenausgleichs zu rechnen.

zur Kenntnis genommen

zu 2.5 Kinder- und Jugendbeiratswahl

Die Kinder- und Jugendbeiratswahl ist für Donnerstag, den 1. Dezember 2011 um 17.00 Uhr terminiert. Insgesamt sind 343 Kinder und Jugendliche wahlberechtigt.

zur Kenntnis genommen

zu 2.6 Förderung von Schulsozialarbeit

Während der Sitzung der Gemeindevertretung am 27.09.2011 wurde die Verwaltung um Klärung gebeten, ob es nicht doch für Gemeinden, die bereits Schulsozialarbeit leisten, entsprechende Förderungen aus Bundesmitteln gibt.

Die Verwaltung hat bereits per Mail vom 29.06.2011 dem Schulamt mitgeteilt, dass es wegen der Förderung der Schulsozialarbeit aus dem Bildungs- und Teilhabepaket Ungerechtigkeiten gibt und gebeten, die Fördergrundsätze zu überdenken. Das Schulamt hat daraufhin mit Schreiben vom 17.08.2011 mitgeteilt, da die Schulsozialarbeit an der Grundschule Appen bereits zum Schuljahresbeginn 2010/2011 ausgebaut wurde, kann diese im Rahmen der Förderung durch Bundesmittel nicht berücksichtigt

werden.

Derzeit können für die Schulsozialarbeit an der Grundschule Appen nur Kreis- und Landesmittel beantragt werden. Die entsprechenden Anträge wurden bereits gestellt, die Bewilligungsbescheide liegen vor. Demnach werden der Gemeinde Appen für die Zeit vom 1.08. – 31.12.2011 eine Landeszuwendung in Höhe von 5.503,81 Euro und für das Schuljahr 2011/2012 eine Kreiszuwendung in Höhe von 2.898,21 Euro gewährt.

Frau Kaufmann erklärt, dass eine Rückfrage beim Land und Bund auf Parteebene ergeben hat, dass die Landes- und Bundesmittel für die Schulsozialarbeiter an die Schulträger weitergegeben werden sollen und nicht geplant ist, dass die einzelnen Kreise sich einzelne Förderrichtlinien und Verteilungsgrundsätze zu überlegen.

Frau Jathe-Klemm erklärt, dass sich Herr Jürgensen um dieses Anliegen persönlich kümmert und entsprechende Gespräche führen wird.

zur Kenntnis genommen

zu 2.7 Finanzierungsverträge für die Kindertagesstätten in der Gemeinde Appen

Die Ausschussvorsitzende und die Verwaltung haben sich bereits zusammen gesetzt und die bestehenden Verträge gesichtet und mögliche Änderungen ausgearbeitet. Ein weiteres Treffen ist für nächste Woche geplant.

Als weitere Vorgehensweise wird vorgeschlagen, dass die erarbeiteten Anmerkungen an die Fraktionsvorsitzenden weitergeleitet werden und Anfang nächsten Jahres zu einem AG-Treffen eingeladen wird.

In diesem Treffen sollten dann die Änderungen gemeinsam erörtert und abgestimmt werden und sobald ein einheitlicher Entwurf vorliegt, sollte die Verhandlung mit dem Träger aufgenommen werden. Abschließend muss die Beteiligung der gemeindlichen Gremien erfolgen.

An der Arbeitsgruppe sollte ein Vertreter jeder Fraktion, der Bürgermeister, die Ausschussvorsitzende und die Verwaltung beteiligt werden.

zur Kenntnis genommen

zu 2.8 Heizungsanlage Bürgerhaus

Aus gegebenem Anlass bittet Herr Lütje die Amtsverwaltung, die Heizungsanlage im Bürgerhaus Appen zukontrollieren. Es ist sehr kalt im Bürgerhaus, dies wurde auch am Nachmittag von den Mitgliedern des Heimatvereins bemängelt.

Frau Jathe-Klemm sichert zu, dies an den zuständigen Techniker weiterzugeben.

zur Kenntnis genommen

**zu 3 Antrag auf Änderung der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Schule, Kultur, Sport und Soziales vom 01.09.2011
Vorlage: 555/2011/APP/BV**

Beschluss:

Der Ausschuss für Schule, Kultur, Sport und Soziales beschließt, dem Änderungsantrag von Herrn Lütje zuzustimmen.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 7 Nein: 0 Enthaltung: 0

**zu 4 Betriebskostenzuschuss 2012 für den heilp. Nachbarschaftskindergarten der Lebenshilfe in Appen-Etz
Vorlage: 556/2011/APP/BV**

Gesamteinnahmen von 187.656,61 Euro stehen Gesamtausgaben in Höhe von 293.556,61 Euro gegenüber, daraus ergibt sich ein Zuschussbedarf in Höhe von 105.900 Euro.

Für das Jahr 2011 wurde ein Zuschuss in Höhe von insgesamt 99.500 Euro gewährt (Jahresrechnung 2011 bleibt abzuwarten), so dass sich eine Erhöhung von 6.400 Euro ergibt.

Die Ansätze entsprechen im Wesentlichen denen des Vorjahres und den festgesetzten Pauschalen für das Jahr 2012.

Die voraussichtlichen Elternbeiträge in Höhe von 109.000 Euro decken etwa 37,1% der Gesamtausgaben.

Beschluss:

Der Ausschuss für Schule, Kultur, Sport und Soziales empfiehlt, die von der Lebenshilfe aufgeführten Kosten für das Jahr 2012 als zuschussfähig anzuerkennen.

Im Haushaltsplan der Gemeinde Appen werden 105.900 Euro als Zuschuss für den heilpädagogischen Nachbarschaftskindergarten in Appen-Etz eingeplant.

Herr David dankt dem Träger der Einrichtung für den geleisteten Beitrag zur Ausgestaltung des Angebotes im Bereich der Kindertagesstätten.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 7 Nein: 0 Enthaltung: 0

**zu 5 Betriebskostenzuschuss 2012 für den ev. St. Johannes Kindergarten in Appen
Vorlage: 557/2011/APP/BV**

Erträge von 568.920 Euro stehen Aufwendungen in Höhe von 900.450 Euro gegenüber, daraus ergibt sich ein Zuschussbedarf in Höhe von 331.530 Euro.

Für das Jahr 2011 wurde ein Zuschuss in Höhe von 380.310 Euro gewährt (Jahresrechnung bleibt noch abzuwarten), so dass sich eine Kostenreduzierung in Höhe von 48.780 Euro ergibt.

Die Kostenreduzierung ist insbesondere auf den Landeszuschuss für die U3-Förderung zurückzuführen.

Die voraussichtlichen Elternbeiträge in Höhe von 279.140 Euro und die Sozialstaffelerstattungen in Höhe von 46.760 Euro decken etwa 36,2% der Gesamtausgaben.

Beschluss:

Der Ausschuss für Schule, Kultur, Sport und Soziales empfiehlt, die von dem Kirchenkreis Hamburg-West/Südholstein aufgeführten Kosten für das Jahr 2012 als zuschussfähig anzuerkennen.

Im Haushaltsplan 2012 der Gemeinde Appen werden 331.600 Euro als Zuschuss für den ev. St. Johannes Kindergarten Appen eingeplant.

Herr David dankt dem Träger der Einrichtung für den geleisteten Beitrag zur Ausgestaltung des Angebotes im Bereich der Kindertagesstätten.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 7 Nein: 0 Enthaltung: 0

**zu 6 Defizitausgleich bei der Mittagsverpflegung in den Appener Kindertagesstätten
Vorlage: 560/2011/APP/BV**

Im Rahmen der Haushaltsberatungen für das Jahr 2008 wurde eine kostendeckende Mittagsverpflegung in den Kindertagesstätten gefordert. Die Träger der Einrichtungen wurden entsprechend informiert.

Beschluss:

Der Ausschuss für Schule, Kultur, Sport und Soziales empfiehlt, dass kein Defizitausgleich bei der Mittagsverpflegung in den Appener Kindertages-

stätten durch die Gemeinde Appen geleistet wird.

Sollte aufgrund der Kostenkalkulation keine Kostendeckung bei der Mittagsverpflegung erzielt werden, hat der Träger den Verpflegungsbeitrag entweder entsprechend anzupassen oder das Defizit aus eigenen Mitteln zu tragen.

Die Verwaltung wird gebeten, alle drei Jahre eine Kostenkalkulation für die Mittagsverpflegung von den Trägern anzufordern um somit regelmäßig die Kostendeckung zu kontrollieren.

Sollte ab der Jahresrechnung 2012 ein Defizit bei der Mittagsverpflegung erzielt worden sein, werden diese Kosten nicht durch die Gemeinde Appen gedeckt.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 7 Nein: 0 Enthaltung: 0

- zu 7 Fortführung von Ferienfahrten im Rahmen des Sommerferienprogramms**
Vorlage: 566/2011/APP/BV

Beschluss:

Der Ausschuss für Schule, Kultur, Sport und Soziales beschließt, dass zukünftig keine Ferienfahrten mehr von Seiten der Gemeinde Appen organisiert werden.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 7 Nein: 0 Enthaltung: 0

- zu 8 Verlängerung der Vereinbarung zwischen dem TuS Appen und der Gemeinde Appen zur finanziellen Beteiligung des TuS Appen**
Vorlage: 568/2011/APP/BV

Beschluss:

Der Ausschuss für Schule, Kultur, Sport und Soziales empfiehlt, dass die Laufzeit für die diesjährige Vereinbarung um ein Jahr, bis zum 31.12.2012, verlängert wird.

Im nächsten Jahr sind rechtzeitig die Verhandlungen mit dem TuS Appen aufzunehmen, so dass rechtzeitig im 1. Quartal 2012 zum 1.01.2013 eine neue Vereinbarung geschlossen werden kann.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 7 Nein: 0 Enthaltung: 0

zu 9 Antrag der CDU-Fraktion "Auflösung der Partnerschaftvereinbarung mit Neukalen"

Herr Lütje erläutert für die CDU-Fraktion den vorliegenden Antrag (Protokollanlage 1).

Bürgermeister Banaschak führt dies noch weiter aus und erklärt, dass er seit dem letzten Besuch in Neukalen im Jahr 2010, trotz Zusagen, nichts vom dortigen Bürgermeister gehört hat.

Herr Martens spricht sich dafür aus beide Partnerschaften der Gemeinde zu überdenken.

Aufgrund der derzeitigen Aktivitäten und Zusammenarbeiten auch auf anderer Ebene, z.B. Schule und Chor Voice&Spirit, sowie der bereits geplanten Fahrt nach Polegate im Jahr 2012 ist sich der Ausschuss darüber einig, über die Fortführung der Partnerschaft Polegate in der ersten Sitzung nach der Sommerpause 2012 zu beraten.

Die Ausschussmitglieder sind sich darüber einig, dass nur eine kleine Verbindung von wenigen Leuten nicht der Anlass zur Fortführung der Partnerschaft sein darf.

Die Ausschussmitglieder sprechen sich dafür aus, dass die bestehenden Kontakte gerne bestehen und weitergepflegt werden können. Diese sind jedoch eher auf freundschaftlicher und privater Ebene und haben nur noch wenig öffentlichen Charakter. Die Gemeinde möchte sich daher aus der finanziellen Beteiligung zurückziehen.

Herr Banaschak wird Herrn Kröger, Vorsitzender AK Polegate, bereits darüber informieren, damit Herr Kröger über den aktuellen Sachstand informiert ist und nicht voreilig beim nächsten Besuch in Polegate die Gegen-einladung für das Jahr 2013 ausspricht.

Beschluss:

Der Ausschuss für Schule, Kultur, Sport und Soziales empfiehlt, die Partnerschaft mit der Stadt Neukalen zum nächstmöglichen Zeitpunkt aufzulösen.

Über die Fortführung der Partnerschaft mit Polegate soll in der ersten Sitzung nach der Sommerpause 2012 beraten und beschlossen werden.

mehrheitlich beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 6 Nein: 0 Enthaltung: 1

- zu 10 **Antrag der SPD-Fraktion - betreutes Wohnen in Appen**
Vorlage: 513/2011/APP/BV

zurückgestellt

- zu 11 **2. Nachtragshaushaltssatzung und 2. Nachtragshaushaltsplan 2011**
hier: 1. Lesung
Vorlage: 563/2011/APP/HH

Beschluss:

Der Ausschuss für Schule, Kultur, Sport und Soziales beschließt, dem Finanzausschuss und der Gemeindevertretung die 2. Nachtragshaushaltssatzung und dem 2. Nachtragshaushaltsplan 2011 zu empfehlen, soweit der Geschäftsbereich des Ausschusses für Schule, Kultur, Sport und Soziales betroffen ist.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 7 Nein: 0 Enthaltung: 0

- zu 12 **Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2012**
hier: 1. Lesung
Vorlage: 564/2011/APP/HH

Herr David verweist auf die ausführlichen Beratungen über die sozialen und freiwilligen Leistungen der Gemeinde Appen in dem Geschäftsbereich dieses Ausschusses und die zahlreichen Änderungen zu den Haushaltsberatungen 2011.

Auf Nachfrage erklärt Frau Jathe-Klemm die Änderungen zum Schullastenausgleich. Bisher wurden vom Ministerium für Bildung und Kultur die jeweiligen Schulkostenbeiträge auf Basis der Ermittlungen des statistischen Landesamtes festgelegt. Ab dem Jahr 2012 werden die Schulkostenbeiträge vom jeweiligen Schulträger im Rahmen einer Schulvollkostenrechnung ermittelt. Dadurch sind die zukünftigen Schulkostenbeiträge nicht bekannt und es wurden daher die Haushaltsansätze aus dem laufenden Jahr übernommen. Wie sich die Schulkostenbeiträge entwickeln werden, ist vermutlich erst bei der tatsächlichen Abrechnung im Jahr 2012 festzustellen.

Beschluss:

Der Ausschuss für Schule, Kultur, Sport und Soziales beschließt, dem Finanzausschuss und der Gemeindevertretung die Haushaltssatzung und dem Haushaltsplan 2012 zu empfehlen, soweit der Geschäftsbereich des Ausschusses für Schule, Kultur, Sport und Soziales betroffen ist.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 7 Nein: 0 Enthaltung: 0

Für die Richtigkeit:

Datum: 22.11.2011

(gez. Dirk David)
Vorsitzender

(gez. Jennifer Jathe-Klemm)
Protokollführerin